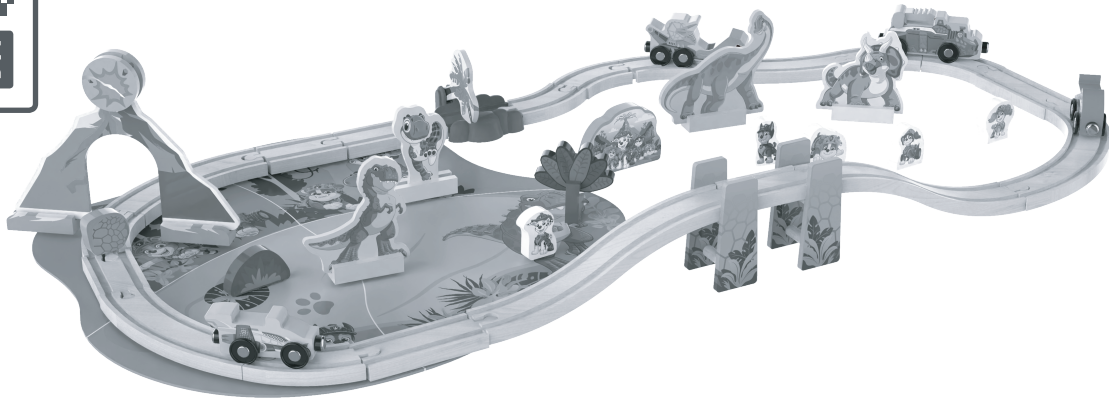




WOODEN TRAIN SET/HOLZEISENBAHN-SET/SET DE CHEMIN DE FER EN BOIS

GB IE NI MT
WOODEN TRAIN SET
Set of instructions for use

FR BE CH
SET DE CHEMIN DE FER EN BOIS
Mode d'emploi

IT CH MT
GIOCO FERROVIA IN LEGNO
Istruzioni per l'uso

PT
CONJUNTO DE COMBOIO EM MADEIRA
Instruções de utilização

DE AT BE CH
HOLZEISENBAHN-SET
Gebrauchsanweisung

NL BE
HOUTEN TREINSET
Gebruiksaanwijzing

ES
SET DE TREN DE MADERA
Instrucciones de uso



GB IE NI MT				
List of pictograms used				
	Safety information			
	Instructions for use			
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.			

Wooden train set

Intended use

This product is a toy for children over the age of 2 for private use.

Scope of delivery

HG14438:	
5 Paw Patrol figures	1 stone
4 dinos	2 bridge stands
4 vehicles	4 dino stands
1 bush	1 4 in 1 cardboard mat
1 tree (2 pcs)	20 tracks
1 tree with track	1 theme board
1 volcano (3 pcs)	1 set of instruction for use
1 lava	

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained im-properly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, recharge-able batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

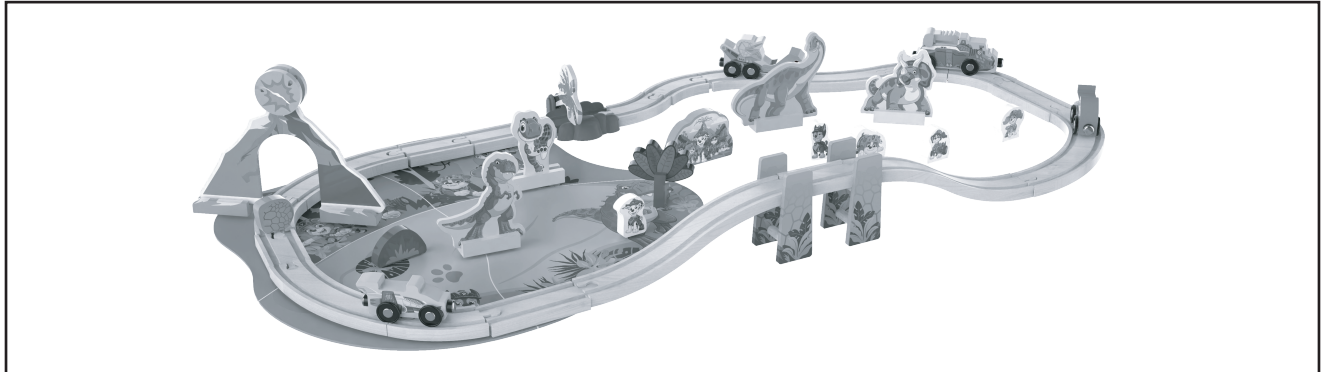
Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

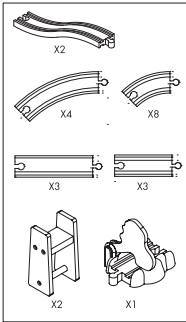
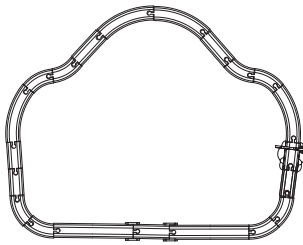
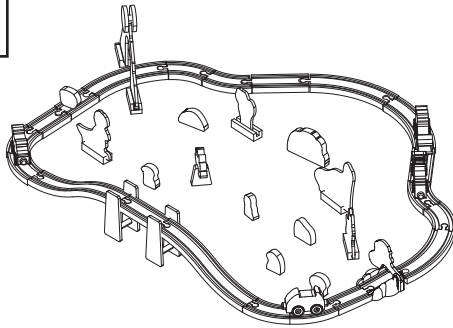
IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

NI **Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ie

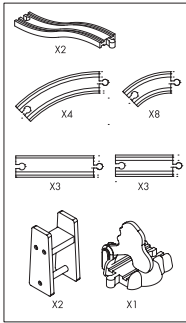
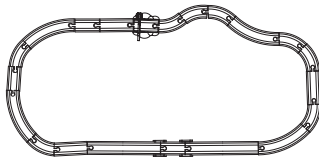
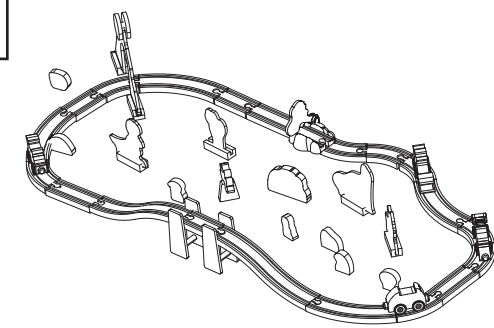
MT **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt



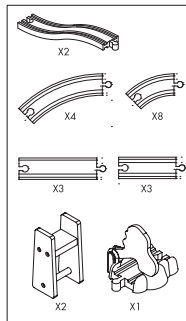
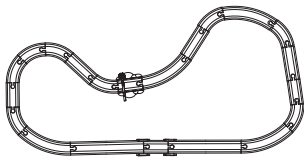
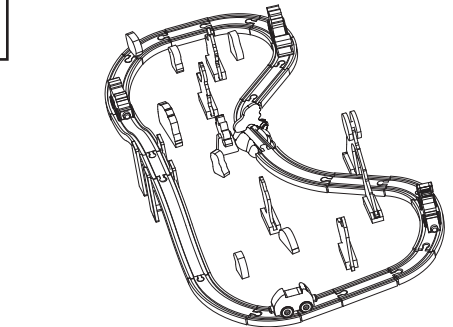
A



B



C



DE AT BE CH				
Legende der verwendeten Piktogramme				
	Sicherheitshinweise			
	Handlungsanweisungen			
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.			

Holzeisenbahn-Set

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für Kinder ab 2 Jahren für den privaten Gebrauch.

Lieferumfang

HG14438:	
5 Paw Patrol-Figuren	1 Stein
4 Dinosaurier	2 Brückenpfeiler
4 Fahrzeuge	4 Stränder für die Dinosaurier
1 Busch	1 4-in-1-Matte
1 Baum (2 Teile)	20 Gleise
1 Baum mit Gleis	1 Themenbrett
1 Vulkan (3 Teile)	1 Gebrauchsanweisung
1 Lavaelement	



Sicherheitshinweise

- **Achtung:** Entfernen Sie die Verpackung und die Verschlüsse, bevor Sie das Produkt an Kinder zum Spielen weitergeben.
- **Achtung:** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Verpackung für zukünftige Rückfragen aufbewahren.
- Dieses Produkt enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwie-gende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Das Produkt wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie das Produkt unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie es.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Lagerung, Reinigung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtem-peratur.
- **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

- **ACHTUNG:** Die Schienen sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden!
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesdienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde-oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungs-fehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsan-spruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

BE Service Belgium

Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

 FR BE CH	
Légende des pictogrammes utilisés	
	Instructions de sécurité
	Instructions de manipulation
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Set de chemin de fer en bois

Utilisation conforme

Ce produit est un jouet pour enfants à partir de 2 ans et exclusivement destiné à une utilisation privée.

Contenu de la livraison

HG14438 :

5 figurines Pat’Patrouille	1 pierre
4 dinosaures	2 piliers de pont
4 véhicules	4 sodes pour les dinosaures
1 arbuste	1 tapis 4 en 1
1 arbre (2 pièces)	20 rails
1 arbre avec rails	1 plateau thématique
1 volcan (3 pièces)	1 mode d’emploi
1 morceau de lave	

! Consignes de sécurité

- Attention :** Retirez l’emballage et les fermetures avant de remettre le produit à l’enfant pour qu’il puisse jouer avec.
- Attention :** Utilisation uniquement sous la surveillance directe d’un adulte.
- Conserver l’emballage pour toute demande ultérieure.
- Ce produit contient des petits aimants. En cas d’ingestion, les aimants peuvent causer des blessures graves ! En cas d’ingestion d’un aimant, consultez immédiatement un médecin. Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si celui-ci devait cependant être endommagé, veuillez ne plus le laisser à la portée des enfants et mettez-le au rebut.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration ou usure. Le produit doit être exclusivement utilisé en parfait état !

Stockage et nettoyage

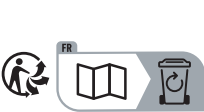
- Toujours stocker le produit à l’état sec et propre ainsi qu’à température ambiante lorsqu’il n’est pas utilisé.
- IMPORTANT !** Ne jamais nettoyer le produit avec des détergents agressifs.

- ATTENTION :** Les rails doivent être nettoyés avant la première utilisation !
- Nettoyer uniquement avec un chiffon de nettoyage humide et essuyer ensuite.

Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d’emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l’Info-tri illustrée, dans l’intérêt d’un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n’est valable qu’en France.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

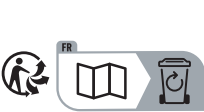
Le bien est conforme au contrat :

- ° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :
 - s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;

2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches

BE Service België

Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800 919270
E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CH Service après-vente Suisse

Tél. : 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

 NL BE	
Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Veiligheidsinstructies
	Instructies
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Houten treinset

Correct en doelmatig gebruik

Dit product is bedoeld als speelgoed voor kinderen vanaf 2 jaar en is alleen bestemd voor privégebruik.

Omvang van de levering

HG14438 :

5 Paw Patrol-figuren	1 steen
4 dinosaurussen	2 brugpijlers
4 voertuigen	4 standaards voor de dinosaurussen
1 struik	1 4-in-1 mat
1 boom (2 delen)	20 rails
1 boom met rail	1 thema-bord
1 vulkaan (3 delen)	1 gebruiksaanwijzing
1 lava-element	

! Veiligheidsinstructies

- Let op:** verwijder de verpakking en de sluitingen voordat u het product aan kinderen geeft om mee te spelen.
- Let op:** alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen.
- De verpakking voor toekomstige reclamaties bewaren.
- Dit product bevat kleine magneten. Ingeslikte magneten kunnen ernstige verwondingen veroorzaken! Als een magneet wordt ingeslikt, moet u direct een arts opzoeken. Het product wordt zeer zorgvuldig gemaakt. Mocht het desondanks toch voorkomen dat er beschadigingen zijn, haal het product dan meteen bij kinderen vandaan en gooi het weg.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het product mag uitsluitend in onberispelijke staat worden gebruikt!

Opslag, reiniging

- Berg het product altijd droog en schoon bij kamertemperatuur op als het niet wordt gebruikt.
- BELANGRIJK!** Nooit met agressieve reinigingsmiddelen schoonmaken.
- LET OP:** de rails moeten voor het eerste gebruik worden schoongemaakt!
- ☐ Alleen met een vochtig schoonmaakdoekje reinigen en vervolgens droog vegen.

 IT CH MT	
Legenda dei pittogrammi utilizzati	
■	Avvertenze di sicurezza
□	Istruzioni per l'uso
CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Gioco ferrovia in legno

Utilizzo conforme alla destinazione d’uso

Questo prodotto è un giocattolo per bambini a partire da 2 anni di età ed è destinato esclusivamente all’uso privato.

Contenuto della confezione

5 personaggi Paw Patrol	1 pietra
4 dinosauri	2 pilastri ponte
4 veicoli	4 supporti per i dinosauri
1 cespuglio	1 tappetino 4-in-1
1 albero (2 parti)	20 binari
1 albero con binario	1 pannello tematico
1 vulcano (3 parti)	1 manuale di istruzioni per l’uso
1 elemento lava	

Avvertenze per la sicurezza

- Attenzione:** rimuovere la confezione e gli elementi di fissaggio prima di dare il giocattolo ai bambini.
- Attenzione:** utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- Conservare la confezione per chiarimenti futuri.
- Questo prodotto contiene piccoli magneti. I magneti ingeribili possono provocare gravi lesioni! Se un magnete viene ingerito, richiedere subito l’intervento di un medico. Il prodotto è stato realizzato con la massima cura, se tuttavia si verificano danni, togliere immediatamente il prodotto ai bambini e smaltirlo.
- Prima di ogni utilizzo controllare che il prodotto non sia danneggiato o consumato. Il prodotto può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

Conservazione, pulizia

- In caso di inutilizzo, conservare sempre il prodotto asciutto e pulito a temperatura ambiente.
 - IMPORTANTE!** Non pulire mai con detergenti aggressivi.
 - ATTENZIONE:** prima del primo utilizzo i binari devono essere puliti!
- Pulire solo con un panno umido e successivamente asciugare.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Assistenza

Assistencia en España

Tel.: 900984989

E-Mail: owim@lidl.es

Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono ricidabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l’acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, cal-cificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Conjunto de comboio em madeira

Utilização correta

 PT	
Legenda dos pictogramas utilizados	
■	Indicações de segurança
□	Instruções de manuseio
CE	A marcação CE indica a conformidade com diretivas relevantes da UE aplicáveis a este produto.

Conjunto de comboio em madeira

Utilização correta

Este produto é um brinquedo para crianças com idade igual ou superior a 2 anos, para uso privado.

Material fornecido

5 bonecos Paw Patrol	1 pedra
4 dinossauros	2 pilares da ponte
4 veículos	4 suporte para os dinossauros
1 arbusto	1 esteira 4 em 1
1 árvore (2 peças)	20 partes da via férrea
1 árvore com via férrea	1 quadro temático
1 vulcão (3 peças)	1 instruções de utilização
1 elemento de lava	

Indicações de segurança

- Atenção:** Retire a embalagem e os selos antes de dar o produto às crianças para brincarem com ele.
- Atenção:** Utilização apenas mediante supervisão direta de um adulto.
- Guardar a embalagem para consulta futura.
- Este produto contém pequenos ímanes. A ingestão de ímanes pode provocar ferimentos graves! Em caso de ingestão de um íman, consulte imediatamente um médico. O produto é fabricado com o máximo cuidado, no entanto, se ocorrerem danos, retire imediatamente o produto das crianças e elimine-o.
- Antes de cada utilização, verifique o produto quanto a danos ou desgaste. O produto apenas pode ser utilizado se se encontrar em perfeitas condições!

Armazenamento, limpeza

- Guarde sempre o produto num local seco e limpo, à temperatura ambiente, quando não estiver a ser utilizado.
- IMPORTANTE!** Nunca limpar com produtos de limpeza agressivos.

Assistenza

Assistenza Italia

Tel.: 800 781188

E-Mail: owim@lidl.it

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch

Assistenza Malta

Tel.: 800 62230

E-Mail: owim@lidl.com.mt

 ES	
Leyenda de pictogramas utilizados	
■	Indicaciones de seguridad
□	Instrucciones de uso
CE	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Set de tren de madera

Especificaciones de uso

Este producto es un juguete para niños/as a partir de 2 años y está destinado exclusiva-mente al uso privado.

Volumen de suministro

5 figuras Patrulla Canina	1 piedra
4 dinosaurios	2 pilares de puente
4 vehículos	4 soportes para dinosaurios
1 arbusto	1 alfombrilla 4 en 1
1 árbol (2 piezas)	20 vías
1 árbol con vía	1 tablero temático
1 volcán (3 piezas)	1 manual de instrucciones
1 elemento de lava	

Indicaciones de seguridad

- Atención:** retire el embalaje y los elementos de fijación antes de entregar el producto a los niños para jugar.
- Atención:** usar bajo la supervisión directa de adultos.
- Conserve el embalaje para futuras consultas.
- Este producto contiene imanes pequeños. ¡La ingestión de imanes puede provocar lesiones graves! En caso de tragar un imán, busque atención médica de inmediato. El producto se fabrica con el mayor cuidado, pero si presentara algún daño, quitele el producto a los niños inmediatamente y deséchelo.
- Cada vez que utilice el producto, revíselo previamente para asegurarse de que no está dañado ni desgastado. ¡Únicamente se debe usar este producto si se encuentra en buen estado!

Almacenamiento, limpieza

- Cuando no utilice el producto, guárdelo siempre seco y limpio a temperatura ambiente.
 - ¡IMPORTANTE!** Nunca limpie con productos de limpieza agresivos.
 - ATENCIÓN:** ¡los railes deben limpiarse antes del primer uso!
- Lávelos solo con un paño de limpieza húmedo y, a continuación, séquelos.

Assistência técnica

Serviço Portugal

Tel. 800 849000

E-Mail: owim@lidl.pt

- ATENÇÃO:** Limpe os carris antes da primeira utilização!
- Limpe apenas com um pano de limpeza húmido e depois seque.

Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujei-tos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a par-tir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG14438

Version: 04/2026

Last Information Update - Stand der Informationen

Version des informations - Stand van de informatie

Versione delle informazioni - Estado de las informaciones

Estado das informações: 01/2026 - Ident.No.: HG14438012026-1